

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

Band: 52 (1954)

Heft: 2

Vereinsnachrichten: Mitteilung der Eidgenössischen Vermessungsdirektion = Communication de la direction fédérale des mensurations cadastrales

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitteilung der Eidgenössischen Vermessungsdirektion

Communication de la direction fédérale des mensurations cadastrales

Der Bundesrat hat in seiner Sitzung vom 30. Dezember 1953 den Rücktrittsgesuchen von Prof. Dr. L. Hegg, in Pully, und von Grundbuchgeometer L. Nicod, in Payerne, als Mitglieder der eidg. Kommission für Grundbuchgeometerprüfungen entsprochen und für die während vieler Jahre geleisteten Dienste den Dank ausgesprochen.

Die Kommission wurde für die Amtsdauer vom 1. Januar 1954 bis 31. Dezember 1956 folgendermaßen neu bestellt:

Dans sa séance du 30 décembre 1953, le Conseil fédéral a accepté les démissions de M. le Prof. Dr. L. Hegg, à Pully, et de M. L. Nicod, géomètre du registre foncier, à Payerne, comme membres de la Commission fédérale des examens de géomètres avec remerciements pour les services rendus au cours de nombreuses années.

Il a reconstitué la Commission ainsi qu'il suit pour la période administrative allant du 1^{er} janvier 1954 au 31 décembre 1956:

Präsident: Bertschmann S., dipl. Ing., Dr. h. c., Direktor der Landes-
Président: topographie und Professor an der ETH, in Zürich,

Mitglieder: Bachmann W. K., Dr. sc. techn., géomètre officiel, pro-
Membres: fesseur à l'EPUL, à Lausanne,
Bühlmann W., Stadtgeometer, in Bern,
Früh J., Grundbuchgeometer, in Münchwilen,
Kobold F., dipl. Ingenieur, Professor an der ETH, in
Zürich,
Solari R., direttore all'Ufficio cantonale delle bonifiche
fondiarie e del catasto, a Bellinzona,
Strüby R., Kantonsgeometer, in Solothurn,
Cavin F., géomètre officiel, à Baulmes,
Kunz G., Grundbuchgeometer, in Ruswil.

Ersatzmänner: Pfanner H., Grundbuchgeometer des Vermessungsamtes
Suppléants: des Kantons Bern,
Peitrequin P., géomètre officiel à la direction du cadastre
du canton de Vaud, à Lausanne,
Stouky P., géomètre officiel, à Genève.

Bern, den 4. Januar 1954

Eidgenössische Vermessungsdirektion

Berne, le 4 janvier 1954

*Direction fédérale des mensurations
cadastrales*